Давным-давно жили два человека.

Один богатый, а другой бедный.

Оба были женаты.

Однажды жена бедного человека говорит:

"Ну, старик!

Есть-то нечего, иди!

Пойди поищи поесть!"

Да, была зима.

Нарту взял.

Пешню взял.

И еще всякую всячину.

Огниво, огниво взял, огниво взял.

Покурить взял, и все это... пешню, ачоко (палка с ситом, чтобы вытаскивать лед из лунки), все взял.

Наверное, думал пойти рыбачить... охотиться, может быть.

Вот пошел.

На нарте... Шел-шел и увидел... много... шиповника...

Вот, а потом на нартах своих... лег животом вверх.

Потом себе в рот, в глаза, в уши шиповник положил.

Потом притих, не уснул, а притих, притворяется мертвым.

Вот подошла к нему лисичка.

Видит: ну, бедный старик-то умер.

От чего умер?

От жажды умер?

Нет, пешня-то есть.

Этой пешней лунку сделав, воды бы выпил.

Нет!

Не от этого он умер.

Не от голода ли умер?

Нет, ведь много шиповника есть, шиповника много.

Как же он мог от голода умереть!

Съев шиповник, наелся бы!

Если много съесть.

Ну почему умер?

Потом думает:

Этого бедного старика нужно отвезти домой.

Как одна сможет отвезти?

Друзей зовет.

«С верховьев, борбос, с низовьев, борбос, с востока, борбос, с запада, борбос, приходите много лисиц, зайцев, зверей много приходите!

Чтобы нам его отвезти домой.

Бедного старика жалко.»

Вот пришли.

Много лисиц, зайцев.

Взялись за нарты, подняли вверх и домой привезли.

Его жена вышла.

"Ого как много!"

Лисичка говорит:

"Вот, старуха, мужа твоего привезли, умер он!

отчего умер - мы не знаем".

Жена говорит: "Ну заносите его домой!"

Занесли домой.

Так много лисиц, зайцев, зверей много, полно в дом зашло.

А старик говорит старухе:

"Закрой все окна и двери!"

Ну жена его все закрыла - двери, окна.

А старик стал бить палками - всех... лисиц, зайцев, зверей.

Полно в доме стало, много пушнины.

А одна лисичка... печка... (=в печку) залезла и через трубу вылезла.

Черная-черная!

Потом убежала, а другие все умерли.

Как хорошо теперь, пушнины и еды в доме много!

Так хорошо живут!

Потом услышал богатый старик пришел (и говорит): "Как ты так много пушнины добыл?"

А тот рассказал, что пошел как-то...

Много шиповника нашел, когда туда пошел.

Взял, чтобы идти, на нартах пешню, ачоко, огниво.

Еще всякую всячину, все взял.

Вот пришел домой (богатый), (говорит): «Жена!

Бедный старик так много добыл!

Я же тоже хочу пойти, чтобы так много поймать!»

Вот пошел, увидел много шиповника.

Вот, так же, как сказал бедный старик, лег, в глаза, уши, нос, рот полно положил, чтобы видно было, шиповник.

Потом глаза так закрыл.

Cтал как мертвый.

Вот пришла лисичка: "Ой!"

Богатый старик, наверное, умер!

Почему умер?

Умер от голода, что ли?

Шиповника полно, во рту полно.

Умер от холода?

Нет, он... огниво есть.

Этим огнивом разжечь огонь можно, можно разжечь огонь и согреться.

Может быть, от жажды умер?

У него же пешня есть.

Все есть, и ачоко есть.

Пешней лунку бы продолбил и пил воду.

Не знаю, отчего умер, вот давайте отвезем этого богатого старика домой.

Верховские, низовские, с запада, с востока!

Идите, все звери!

Давайте поможем.

Давайте домой отнесем этого богатого старика.

Вот пришли звери.

Много - лисы, барсуки, еноты.

Еще лисы.

И волки пришли.

Волки, и всякие там.

Мелкие звери пришли, много.

И еще одна лисичка черная-черная пришла.

Пока эти другие звери взяли и несут домой,

Cкоро до дому дойдут!

Вот-вот уже на подходе.

Эта лисичка (раньше их) пришла.

"Звери, лисы, еноты, барсуки, зайцы!

Не верьте, он не умер.

Не верьте, вас обманывают!

Оставьте этого богатого старика!

Убегайте!

Не верьте, убить вас хочет!»

Вот, а этот... cверху появился... этот…

Все в разные стороны разбежались!

А этот старик, непонятно куда упал, непонятно куда упал.

Сверху.

Все равно не умер.

Вот так старик...

Богатый старик ничего не поймал.

А бедный старик хорошо живет.

Вот так до сих пор живут эти бедный старик, богатый старик.

Бедный старик умный.

А богатый старик безмозглый.

Так и закончилось.